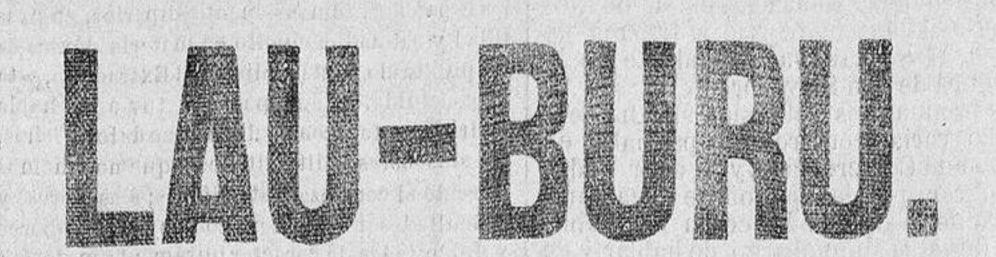
Precios de suscricion.

En Pamplona UNA peseta al mes.
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre.
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados Á PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atrasado QUINCE céntimos.



Puntos de suscricion

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correc

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.



EL SEÑOR

D, GENARO RAMIREZ DE LA PISCINA

FALLECIO EL 17 DE JUNIO DE 1883.

Su viuda doña Clotilde Gil, su hija doña Pilar Ramírez, hermanos po íticos, tios, primos, sobrinos y demás parientes é interesados

Suplican á los que por un olvido involuntario no hubiesen recibido esquela, se sirvan asistir á la funcion de Aniversario, que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la Iglesia parroquial de San Nicolás, EL LU-NES 23 del corriente, á las once de la mañana.

Pamplona 22 de Junio de 1884.

El duelo se despide en la Iglesia.

POLVORA Y HIERRO.

Un distinguido redactor de Le Figare de París, Ph. de Grandlieux, ha publicado un curiosisimo artículo extracto y compendio de dos libros recientes, sobre los aprestos militares de varias naciones europeas.

Uno de estos libros es el de Mayor aleman von der Goltz y se titula La nacion armada; y el otro es del coronel francés Hennebert y se titula Europa sobre las armas.

E pantan tanto como las teorías del Mayor, las cifras del coronel. Despues de leidas una y otra, sólo ocurre la vulgar, pero expresiva pregunta de ¿dónde vamos á parar? Sólo lucha, destruccion y muerte parece guardarnos el porvenir, y la repeticion cruenta de las campañas monstruosas de Cesary Napoleon.

El lengu je del Mayoraleman no puede ser más claro ni más concreto; se trata de obtener la hegemonia de Alemania en Europa, y de obtenerla por la guerra, y sin pararse en consideraciones ni mucho ménos en lástimas.

El coronel francés Hennebert apénas expone más que cifras; pero estas, como nadie ignora, suelen tener mas temible elocuencia que las palabras.

La ley de 2 de m yo de 1874-segun se recuerda en este libro-otorga à Alemania el derecho de llamar à las armas; en caso de guerra, más de seis millones de hombres.

La ley de 1.º de Enero del mismo año de 1874 consiente en igual caso á la Rusia armar más de trece millones de hombres.

Hay en estos números exageracion, sin duda, y en la práctica quedarian reducidos á menos; pero, aun así, opina el autor del libro á que aludimos, que Alemania puede poner en pié de guerra tres millones ochocientos sesenta mil hombres perfectamente instruidos, y dos millones y medio Rusia en aquel caso y en iguales condiciones.

Por otra parte, Austria-Hungria (por ley de 5 de Diciembre de 1868) podría contar con 1.265.000 soldados; en Italia (por leyes de 1875, 76 82) con 2.570.000, lo cual daria por resultado, ya en el caso que se ha previstode una cuadruple alianza, diaz millones de combatientes.

A tan enorme cifra de hombres corresponden por lo menos, 1.600 baterias, ó sean unos 10.000 cañones.

Para los mares no hay menores aprestos que para tierra. Italia arma el Duilio de un cañon de 100 toneladas; Inglaterra construye otro de 200; desde hace doce años el arsenal de Woolwich entrega una bateria diaria, y en los talleres de Amstrong hay constantemente 4.000 obreros ocupados en fibricar cañones todos los dias, y la fundición de Krupp produce diariamente 60 piezas de campaña y dos de grueso calibre, cuyos proyectiles pesan cada uno 100 kilógramos.

Mas aun: los trabajos de defensa en Plymouth y Portsmouth han costado à Inglaterra más de 103 millones (de francos,) y la misma nacion, desde 1872, dedica más de 300 millones al aumento de la marina; Bélgica ha gastado 50 en fortificar à Amberes; Italia consagra 136 à obras de igual naturaleza, y Holanda 65 para organizar un ingeniosísimo sistema de defensa, mediante el cual puede inundar en un momento dado todo el país, imposibilitando que maniobren fuerzas

enemigas de ninguna clase, ni aun en barcas.

Por último, más de 500 millones ha empleado Alemania en los puertos que tiene sobre el Báltico y en las fortificaciones de Alsacia-Lorena.

Como se ve, por todas partes se almacenan, á costa de mile sde millones, hierro y pólvora para convertir á Europa en espantoso campo de batalla en un momento dado. Tales cifras, así como las declaraciones del mayor von der Goltz, son para infundir temor en el ánimo más tranquilo, y no puede considerarse sin terror el momento en que descargue la chispa que haya de encender tan espantosa hoguera.

Correspondencia.

Vitoria 20 de Junio de 1884. Sr. Director del Lau-Buru.

Distinguido compañero: Ayer ha sido un gran dia para los amantes de las glorias enskaras: el pueblo de Vitoria tiene ya dontro de sus maros los restos de uno de sus más preclaros hijos; España entera verá prolongar en su suelo el sueño eter no de la materia que un dia fué animada por el vigoroso espíritu de D. Miguel Ricardo de Alava.

-¿Qué era este varon? preguntará algun lector que no conozca la historia de su

Alava fué un Diputado General de esta provincia, en 1813; un hábil diplomático, un valiente guerrero, un gran patriota, un insigne filántropo y un perfecto caballero: es decir, una gloria alavesa y una houra de España.

Embajador español en Francia, Holanda é Inglaterra, honró siempre el puesto que á su acrisolada honradez le fué siempre confia lo en nomentos críticos para el honor español. En el segun lo de los países representó su cargo con tal esplendidez que con motivo de la coronacion del príncipe de Orange se gastó de su bolsillo par particular cuarenta y tres mil duros, cuya cantidad no permitió nunca le fuese reintegra la por el gobierno. En Inglaterra procuró y consiguió que lord Elliot viniera al cuartel general de Zumalacarregui á fin de acordar y conceder cuartel á los vencidos, evitando así luto y lágrimas.

Tan notable co no en la diplomacia lo fué en las armas. Héroe en Trafalgar y en

6) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

the company 40 confidence of the observations of the

Ó

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POR CÁRLOS DICKENS.

(Continuacion).

Fuimos enseguida á dar un paseo por los pericuetos, bajamos al poco rato y fui confiado á un marinero que me enseñó la embarcación bien y perfectamente. En la chaqueta del marinero había escrito con gruesos caracteres la palabra Alondra, nombre que al principio creí que era el suyo, porque como vivia á bordo no

tenia ninguna puerta en que escribirlo, como los propi tarios de casas en Inglaterra, pero me dijo que aquel nombre era el del yacht.

Durante todo el dia repará que M. Murdstone era más formal y sério que sus dos amigos, con quienes se enc rró por algun tiempo en el camarote del barco. La verdad es que los otros dos estaban sumamente alegres, complacióndose sobre todo en reirse cuando se diregian á M. Murdstone; aun una vez M. Pasnidge y M. Quinion se guiñ ron el ojo al mirar á M. Murdstone, como si hubieran querido burlarse de su aire formal y reservado. Con efecto, M. Murdstone solo se rió de buena gana una vez, con motivo de la pulla que él mismo habia lanzado contra Brooks de Sheffield.

Regresamos temprano: mi madre volvió á trabar conversacion con M. Murdstone á lo largo de la empalizada; en seguida, así que se marchó, preguntóme qué habia h cho. Contéle todo, y mama se rió al oir que la habian llamado encantadora viula y seductora mistress Copperfield, sin lejar por eso de decir que aquellos caballeros habian estado un poco ligeros; á mí se me figuró que apesar de su

reflexion estaba encantada de la lisonja. A mi vez le pregunté quien podria ser Brooks de Sheffield No le conocia mi madre, y supuso que seria olgan fabrica te de hierro que habitaria aquella ciudad manufacturera.

Ugos dos meses despues de esto, poco más ó menos, Peggoty me dirigió una cuestion aventurada que voy á dar á conocer á mis lectores.

Nos hallabamos sentados ella y yo en la sala, mi madre habia salido, como le sucedia' cada vez con más frecuencia, y nos veiamos reducidos á la costura de Peggoty y al libro de los cocodrilos, cuando despues de abrir la boca varias veces sin acertar á hablar; la pobre chica me dijo al fin con un tono car ñoso:

-David, ¿querriais venir á pasar quince dias conmigo en casa de mi hermano, en Yarmouth? Veriais cómo os divertiais.

-¿Es agradable vuestro hermano? la pregunté.

-¡Oh; ¡ya lo creo! exclamó Peggoty juntando las manos; además allí hay una playa, barcos, pescadores y mi sobrino Cham que jugará con vos. Tan larga lista de placeres en perspectiva m. sedujo.

-Pero ¿que dirá mi madre? pregunté.

-Apostaria, replicó Peggoty fijando en mi una mirada escudriñadora, que os dajará venir. Así que vuelva le hablaré si quereis.

—¿Y qué va à hacer durante nuestra ausencia? me pregunté poniendo los codos en la mesa para argumentar; no puede vivir sola.

Peggoty hizo como que jenia un punto que coger en su media, y yo tuve que repetir la pregunta.

—¡Ah! respondió al fin, precisamente debe pasar quince dias con mistress Grayper, ¿no lo sabiais? Mistress Grayper reunirá en su casa una escogida sociedad.

—Si es asi, estoy dispuesto á partir, respondí, y ya empiezo á impacientarme de su tardanza, porque deseo saber cómo acogerá la proposicion.

Menos sorprendida de lo que me esperaba mi madre no hizo ninguna objecion, y aquella misma noche quedó arreglado el viaje.

(Se continuará.)

los daranizo, las Pó-

as Pro

les les las de las aseguedando

na

ña

no

nta

sas

tor

Ministerio de Cultura

otras muchas batallas, no menos sangrientas, se distinguió tanto por su valor, como por su pericia, como por su hidalguía. En la famosa batalla de Vitoria libró á la ciudad de las escenas repugnantes de la sol dadesca desenfrenada, expuls y acuchilló á los franceses, y preservó á las familias de los fugitivos de las violencias de los vencedores.

Nombrado presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Estado, su modestia excesiva,-cualidad propia del valer,-no le permitió aceptar más que el segundo puesto, y solo á fin de evitar se le tachára de egoismo por no querer servir á su pá-

tria. Ese es el preclaro patricio, perteneciente á una antigua y respetable familia vitoriana, fecunda en varones como el que motiva estas líneas y al que se dedican las funciones funebres de que tendrán cono cimiento los lectores á medida que se veri-

fiquen.

En el expreso de las 7'3 de la tarde llegó á esta estacion la urna conteniendo las cenizas del general Alava y la losa sepulcral que ha cubierto su tumba en Baresges, Altos Pirineos, acompañadas por un representante de la familia del finado. ctra del Ayuntamiento y otra de la Diputacion. Estaban en la estacion algunos particulares y el secretario de la Corporacion provincial con cuatro minones, y fueron un pueblo ávido y numeroso sorprendido de que tan venerandos restos no tueran recibidos con mayor ostentacion. Cierto que en e ancho vestíbulo de palacio de la provincia esperaban á la urna la Diputación, el Ayuntamiento y una compañía del ejército con bandera y música; verdad que depositado el sarcófago en el salon de sesiones; convertida en capilla ardiente, se dicen misas durante toda la mañana de hoy, mañana se hará en la parroquia de San Pedro un solemne oficio de difunto y despues se trasladarán las venerables reliquias procesionalmente sobre régia carroza al panteon de la familia en el magnífico cementerio vitoriano, pero no es menos verdadero que la urna fué trasladada de la estacion á la capilla dentro de un omnibus del servicio público, ni más ni menos que si no encerrara uno de los más grandes despojos de que puede enorgullecerse el orgullo del pueblo español.

El pueblo que cubria las calles, por las cuales pasó el carruaje, suplió con exceso esta imprevision de quién ó quienes debieran no haber incurrido en ella por razon de su cargo.

Suyo afectísimo,

bian hecho.

El corresponsal.

Madrid 20 de Junio de 1884. Sr. Director del Lau-Buru.

Querido amigo: todos los políticos están como atontados sin darse cuenta de la razon por la cual ha empezado y continúa pobre y miserable la discusion del Mensaje.

Claro es que en esta discusion están fijas todas las miradas y claro es tambien que no se desespera de ver algo en ella; pero ya van dos dias y nadie ha visto nada que responda á los anuncios que se ha-

Por lo dicho comprenderán ustedes que la sesion de hoy ha sido tan fria y poco importante como la de ayer. Es decir, poco importante, bajo el aspecto de los escándalos, que es como se juzga y lo que interesa en estas cosas, pero de vital interés para las Antillas españolas.

Ha seguido el debate sobre la enmienda del Sr. Villanueva, y con esto está dicho todo. El diputado fusionista ha declarado en su rectificacion, que la enmienda no era de carácter político; y la misma declaracion ha hecho Balaguer (el ex ministro catalán) en un corto discurso que pronunció interviniendo en el debate.

El ministro de Ultramar, como era de rigor, ha sido el que ha llevado y lleva á estas horas todavía, la voz del gobierno en contestacion á los Sres. Villanueva y Balaguer. Y francamente; si pesados han estado los oradores de oposicion, si pesado ha estado Balaguer al repetir lo menos doscientas veces que la Asociacion Union de Cuba no era política, puesto que en ella figuraban indivíduos de diferentes parti dos, pesadísimo ha estado el bueno del ministro, que en eso de hablar mucho para no decir nada no soporta la competencia con nadie, ó más bien, nadie la puede soportar con él.

El camino que seguirá la enmienda del Sr. Villanueva, será el de retirarse á buen vivir, á no ser que los fusionistas se empeñen en pedir votacion nominal solo por marear á los diputados de la mayoría.

No sé si hoy quedará tiempo para que el ex-ministro republicano, Sr. Muro, defienda la enmienda suya que versa tambien sobre asuntos; pero probablemente no; porque, despues del ministro, echa su cnarto a espadas el Sr. Labra, han de venir luego las reglamentarias réctificaciones;

y las horas de sesion están muy avanza-

Lo único notable de la sesion de hoy, es que ha asistido á ella des le la tribuna de se oras, el Sr. Zaldivar, presidente de la República de San Salvador.

Los prohombres del fusionismo han celebra lo varias conferencias parciales en el Salon de Conferencias; y si ayer dudaban lograr que la opinion se levantara, hoy ya no lo dudan: lo creen indudable.

No desisten sin embargo, de hablar y de hablar tuerte; pero reconocen que los puntos flacos del ministerio (la crisis, las elecciones, la prensa y la entrada de Pidal) han sido excesivamente manoseados en los periódicos y en la alta cámara para que puedan hacer ya efecto en parte al guna, por elocuencia que tenga el que las repita.

Si no fuera una in liscrecion diria que, en broma ó en chanza, los fusionistas no ven horizonte abierto á sus designios, por lo cual, en broma ó en chanza tambien cruza por las mentes de algunos la idea de retirarse al monte Aventino, y pedir con la turbulencia de que de otra suerte miran imposible.

Soy muy circunspecto en esta cuestion,

y no lo digo por alabarme. Como anuncié dias há se cree casi seguro que se suspendan las sesiones de Cortes mucho antes del plazo fijado. - Del 3 al 5 de Julio, dice hoy La Correspondencia, que se suspenderán; y si se pregunta la opinion del ministerio, de la mayoría de las oposiciones y del público, aun esa fe-

cha parece larga. Con que ya ven Vds.

Suyo afectísimo, El corresponsal.

En el colegio de Huarte-Hermanos.

Ayer terminaron los exámenos de primeras letras, que se verificaron en el Co legio de Huarte-Hermanos.

Los alumnos que á este centro de enseñanza acuden, probaron cumplidamente cuanto es su esmero y aplicación por recoger las enseñanzas de sus directores.

No podemos detallar los numerosos, ejercicios de todos los alumnos, pero fueron notables. Lós de Historia de Navarra, enseñanza tan descui lada como digna de loa, merecería nuestra especial mencion, y particularmente los hechos notables de Pamplona en sus guerras con el extranjero.

La gimnasia de salon, ofrecio este año una novedad con los ejercicios de masas.

Pero donde el numeroso público demostró sus impresiones fué en el examen de un joven sordo-mudo de 17 años; que en el corto tiempo de tres meses conoce perfectamente todas las letras, las pronuncia; conoce una infinida i de palabras, las pronuncia, las escribe, sabe su significado; comprende la significacion de un buen número de frases y en una palabra se entiende ya de palabra, por medio de la lectura en los labios, ya por la dactilología ó por la escritura con sus compañeres de coleg10.

Además suma, resta, multiplica y divide resolviendo problemas de estas operaciones, agradando todo esto sobremanera á la escogida concurrencia, que prorrumpió en grandísimos aplausos para el joven é ilustrado profesor D. Alberto Huarte.

No necesitan elogios actos como los que acabamos de reseñar; por eso nos limitamos á enviar á los Sres. Huarte nuestra más completa enhorabuena.

GRANATICA DE LOS CUATRO DIALECTOS LITERARIOS DE LA LENGNA EUSKARA,

por D. Arturo Campion.

PROSPECIO.

os acres sinsabores y arduas dificultades que siempre se encuentran en la realizacion de losdesignios levantados, son un punzante acicate que, estimulando la voluntad, la encaminan á conducir hasta sus últ mas consecuencias la obra emprendida. Esto es lo que ha sucedido con esta Casa Editorial. Llevada de su amor al país euskaro y deseosa de favorecer el ldesarrollo y estudio de la admirable lengua bascongada, test monio el más fehaciente da la jamás domeñada independencie de esta apartada t erra, escudo el más férreo de sus puras costumbres y rasgo el más saliente y celebrado de su originalidad social, no reparó en acometer la atrevida empresa de publicar el gran Diccionario Busco-español del inmortal Aizquibel, lustre del noble solar guipuzcoanol ocup ndo un puesto que durante tanto número de años no hubo en las provincias basco-nabarras editor que lo pretendiese, desatendiendo, para ello, las numerosas predicaciones que por todas partes auguraban un fracaso.

El Diccionario Basco-Español de Alzquíbel,

primer monumento de esta indole levantado, en España à la gloria del idioma primitivo de los españoles, inmens mente superior, en cantidad y calidad, a cuanto en materia léxica se ha publicado hasta el dia en el Extranjero, está ya concluido. Si sus páginas tuviesen habla podrían contar, con la eloquencia de los hochos, los sinsabores y dificultades á que nos h mos referido al comenzar estas líneas; sinsabores y dificultades de carácter económico; sinsabores y dificultades de carácter puramente material! es decir, cuanto puede descorazonar y deprimir el ánimo. Pero el Diccionario está ya terminado, y terminado no así como quiera, sino conforme á los comprom sos solema mente contraidos, proclamando cuánto puede una voluntad perseverante y cuánto reconforta la grandeza de los ideales servidos, así como los aplausos de los que se precian justamente de ser amantes de su país, ya se trate de part culares, ya de periódicos y revistas, los cuales, a Dios gracias, no nos faltaron.

Terminada la publicacion del Diccionario, esta Ca a Editorial no quiere entregarse à un descanso que nadie podria calificar de poco mere. cide; al contrario, busca la ocasion de renir nuevas batallas en pró de esa ilustre causa que se llama «la causa de la lengua bascongada,» Importante es, bajo todos puntos de vista, la publicacion del Diccionario d. Aizquibel: paro no podrá prestar todos los servicios que de él justamente se esp ran, à no iniciarse la publicacion de otras obras auxiliares del objeto que nos proponemos. Un Diccionario de los materiales de una lengua; pero es indespensable que exista un motor capaz de ponerlos en movimiento. De lo contrario el Diccionario ha de convertirse, más ó menos tarde, en objeto de curiosidades bibliográficas. Si la len rua euskara no ha de morir; si la lengua euskara ha de desarrollarse; si la lengua euskara no ha de renunciar à tener una rica literatura, es prej ciso que exista una Gramática, en la cual aprendan los que no saben y se perfeccionen los que sab n.

Pues bien, en España carecemos hoy de es-Gramática; las que publicaron el egregio jesuita Larramandi y -u imitador Lardi abal han desaparecido ya del comercio; por otra parte, la euskarología ha progresado mu ho desda entonces; el renacimiento de los estudios euskaros iniciado y llevado á tan alta esfera por el insigne Principe Bonaparte, provocó la publicacion de numerosos trabajos en el Extranj ro, así es que hoy los principios y los métodos de la lingüíst ca general, han penetrado hista donde no pudieron llegar nunca ni el P. Larramendi ni otros tratadistas posteriores à él, que los desconocían.

El vacío señalado, podemos hoy llenarlo; don Arturo Campion, conocido ya en el país como bascófilo, por la publicacion de varios trabajos lingüísticos sobre el euskara, incitado por su entusiasmo y amor al bascuence, en el cual ve acertadamente el más seguro palladium del país basco-nabarro, ha compuesto una Gramá-TICA DE LOS CUATRO DIALECTOS LITERARIOS DE LA LENGUA EUSKARA, que nos proponemos publicar. La GRAMÁTICA no es un mero método de aprender el bascuence, sino una exposicion científice de los principios de la lengua, informada, hasta donde es posible hacerlo, por su criterio práctico. Es decir, que el er. Campion se ha propuesto enseñ er la Gramática bascongada y à la vez tratar las cuestiones teóricas má: interesantes que con ella se relacionan; y no solo eso, sino tambien exponer brevemente el desarrollo histórico de los estudios gramaticales euskaros, de tal suerte que se vea lo que ha sido, lo que es y lo que puede llegar á ser una GRAMÁTICA DEL BASCUENCE.

No nos toca á nosotros decir si el Sr. Campion ha sabido ó no realizar sus propós tos, el publico, mas desapasiona iamente, juzgará Pero sí afirmaremos que el Sr. D. Arturo Campion ha estudiado con amor, con detenimiento y con nunca cansada constancia el bascuence; que ha leido la mayor parte de lo que acerca de la mat-ria se ha publicado en el Extranjero y en España y que cualquiera que sea el jnicio que mir zea su parte personal, en la Gramática por él compuesta se encontrará lo más selecto de los tratadistas antiguos y modernos, pudiendo, por lo tanto, excuear la lectura de numerosas obras, de no fácil adquisicion muchas de ellas.

El Sr. campion está examinando varios manuscritos de Aizquebel, dedicados á la exposicion y estudio de la GRAMÁTICA BASCONGADA, especialmente del verbo, con ánimo de dará conocer al público, hasta donde lo consientan las condiciones materiales del propio trabajo y la perentoriedad del tiempo, las luces poryectadas sobre tan arduas cuestiones por el ilustrado y concienzudo bascófilo guipuzcoano.

El Editor que suscribe se dirige á la Diputa-

cion de Guipúzcoa en súplica de la autoriza. cion oportuna, y esta ilustre Corporacion con ese amor al país que resplandece en todos sus actos y esa preocupacion de la euskara cultura que tanto la enaltece, ha otorgado la auto. rizacion demandada; no dudamos que el país euskaro entero, celebrará como corresponde I patriótico proceder de la Diputacion guipuzcoana.

La GRAMATICA del Sr. Campion es una gramática de los cuatro dialectos literarios del euskara: del bizcaino, del guipuzcoano, del labortano y del souletino. De haber sido una Gramática general, la multiplicidad de los de. talles hubiese dificultado la concepcion clara del conjunto; la extrema la variedad dialectal hubiese oscurecido la unidad de la lengua. Las fuerzas que están produciendo la descomposicion del euskara, hacen precisa una concentracion de las energias conservadoras, y no era la mejor manera de lograrlo, el sancionar con la autoridad de una gramática todas las particularidades meramente locales. Esto no quiere decir que el Sr. Campion haya preferido en absoluto á los demás dialectos; tiene dadas demasiadas pru bas de su entusiasmo por los estudios comparativos para que en su GRA-MATICA no entraran, y en notable proporcion, los materiales que atesoran los restantes dialectos. Pero dichos materiales únicamente han sido usados en cuanto servian para establecer ó criticar principios más generales.

La obra del Sr. Campion consta de dospartes. precedida de una Introduccion dedicada: 1.º 4 reasumir algunas teorias de lingüística general aplicables al objeto del text ; 2.º á la bibliografía gramatical euskara, nacional y extranjera; 3.º á la clasificacion de los dialectos y à la geografia linguistica del bascuence; 4.º á la apologia de est lengua. La primera parte trata de la sufijacion y se ocupa de la ortografia, de la clasificación fisiológica de los sonidos, de su pronunciacion, del sistema fonético, del articulo, del nombre, de la formacion de los nombres, de los pronombres, de la numeracion, de los sufijos, del adverbio y de la conjuncion, estableciéndose al mismo tiempo las reglas sintáxicas y presódicas, á finde que el galpa de vista resulte tan sintético como la exposicion de las materias lo consienta. La segunda parte está destinada al verbo y á la construccion; en ella se habla, con la estension debida, de los nombres verbales y sus formas, de la formacion de los tiempos, de los modos y tratamientos, de las conjugaciones perifrasticas y sencillas, de las formas de las flexiones, de su análisis, de todas las particularidades, en sum, que atañen á la prodigiosa c njucion biscongada, terminando con una exposicion de las reglas que presiden à la construccion les frases. Las flexiones relativas á la conjugacion familiar en los cuatro dialectos vienen por apéndice, á fin de no embarazar el texto con un análisis demasiado extenso, que haria poco manejable la obra. Ta .to en la primera como en la segunda parte y en la Introduccion, la cita de autores y exposicion de teorias es copiosa; asi es que bajo el punto de vista bibliográfico é nistórico la obra es interesante. En los apéndices van comprendidos tambien cuatro textos, uno por cada dialecto, acompañados de su traduccion respectiva á fin de que prácticamente se vea lo expuesto teóricamente.

Hé aqu, à grandes rasgos descrita, la obra de D. Arturo Camp on. Si llega á contribuir al florecimiento del hermoso idioma euskaro, las aspiraciones m'is v-h-mentes del autor y del editor se verán satisfechas y habrán obtenido ambos la mejor de las recompensas.

El Editor, Eusebio Lopez.

Condiciones de la publicacion.

La Gramática Bascongada se publicará por cundern s de ocho entregas los dias 15 de cada mes, formando cada cuaderno 64 páginas en cuarto mayor, cuya impresion se hará con toda el gancia en papel glaseado como el de este prospecto.

El número de ejemplares de la tirada será corto por índole de la publicación, y no obstante cada entrega de ocho páginas solo costará en toda España

Medio Real, ó sea una peseta cuaderan, es decir, igual precio que las de mayor circulación, pues estamos á hacer cuanto nos sea posible en pró de nuestros suscritores.

Como en la Gramática hay algunos cuadros sinópticos de verbos, su coste será doble al expresado de lo demás del texto, por ser un trabajo extraordinario y escepcional Asi pues cada pliego de cuadros se considerará por valor de dos de texto.

La obra constará poco más ó menos de unas

Suplicamos alos señores que deseen adquirir 500 piginas. esta Gramatica, se dignen manifestar si essu

deseo recibirla por entregas, o bien si la quie ren despues de terminada.

Asimismo les rogam se que sin necesidad de girar esta Casa Editorial contra ellos el importe que llegaren á devengre se sevan remitirnoslo cuando tuvieren ocasion.

En el Extranjer, y Ultramar solo se servirá la suscricion à la obra por completo una vez terminada mediante pago anticipado de la misma y de los gastos que pudieran ocasionarse en correos ó envios.

Esta publicacion comenzará à servirse desde el dia 15 del próximo de Julio.

Puntos de suscricion.

San Sebastian, Sra Viula de Osés, é hijos de I. Ramon Baroja.—Irún, libreria de D. Pio Garmendia.—Vergara, Sres. Ibarzabal Hermanos' libreros.—Bilbao, D. Juan B. Urréjola.—Jurango, Judian Eleizalde, librero.—Marquina, José Martin Arra e.—Fuernica, Iturbe Hermanos.—Vitoria, D. Bernardino Robles y D. Cecilio Egaña.—Pamplona, D. Santiago Alonso.—Madrid, D. C. Bailly-Bailliere y D. M. Murdlo, Alcalá, 7.—Azpeitia, D. Pablo Martinez.—Bayona, libreria de Docochain.—San Juande Luz, D. Pantaleon Martinez.—Logroño, D. Venancio de Pablo.

Gacetillas.

A las once de la mañana del martee 24 del corriente se verificará solemnemente
en el salon de actos públicos del Instituto provincial de segunda enseñanza, la distribución de
premios á los alumnos y alumnas de la Escuela
de Artes y Oficios, que más se han distinguido
en el último curso.

Así lo ha dispuesto la Junta Inspectora de dicha Escuela, á la cual agradecemos mucho la invitacion que nos ha dirigido para asistir al ac-

to que anunciamos.

RA-

on,

DIE

ex-

ctos

los

fo-

de

n de

dos

cion

cion

cion

enen

PXIO

nera

8 68

e. Ra

cua-

ados

prác-

obra

iir al

o, las

y del

enido

s en

con

el de

sera

obs-

c08-

pre-

amos

ques-

adros

le al

r un

pues

· 48.

UD88

ulrir

En la Iglesia de San Nicolas se celebrará mañana á las once la funcion de aniversario por el alma del que fué nuestro respetable amigo D. Genaro Ramirez de la Piscina y que falleció el dia 17 de Junio del año pasado.

Dadas las simpatías que el fina lo tenia en esta ciudad, es indudable que á dicho acto fúnebre asistirá numerosa y escogida concurrencia.

Los carteles anunciando las corridas de toros de esta ciu ad que son una verdadera obra de arte, se venderán en la casa de los Sres. Razquin y Vidal, San Nicolás, 2, al precio de 10 pesetas cartel y 35 con marco dorado y sobre lienzo.

Catorce son los jóvenes que han practicado en esta Escuela Normal los ejercicios para obtener el correspondiente título profesional, logrando to los ellos salir airosos en su pretension, lo cual habla muy alto en favor de los ilustrados profesores que están al frente de la enseñanza.

Hé aqui los nombres de los nuevos profesores.

Superiores.—D. Manuel Martinez, D. Pablo
Martinez, D. Mariano Huarte, D. Genar Echesuri, D. Javier Turrilius, D. Eustaquio Diaz,
D. Liborio Zaldo y D. Laureano Echeverria.

Elementales D. Salvador Mariategni, D. Alfio

Elementales.—D. Salvador Mariategui, D. Alfio Pabon, D. Juan José Corta, D. Antonio Esparza, D. Casimiro Elizaldo y D. Luis Martinez

Hoy debe llegar à esta Capital la comision franco-española de perforacion del Pirineo.

La Excma. Diputacion la obsequiará, segun se asegura con un banquete; y el municipio pamplonés hará tambien en obsequio de la comision lo que dada la premura del tempo pueda prepararse, y procurará inclinar el ánimo de la misma en favor del proyecto de Alduides.

En este sentido se espera que trabajará con gran celo cerca de les señores comisionados la Junta protectora de ese ferro-carril cuya instalación tan grande importancia tiene para Pamplona y para la mayor parte de la provinca.

Como ya anunciamos, en la próxima temporada de las fiestas actuará en nuestro coliseo una compañía de ópera italiana en combinacion con la de zarzuela que dirige el reputado baritono D Maximino Fernandez.

La compañía de ópera se con sone del personal siguiente: Director artístico D Aristide Fiorini; Director de orquesta Goula (hijo); prima donna soprano absoluta Sra. Bellincioni; otra id. Sra. Perozzi; prima donna mezzosoprano señora Ercoli; primer tenor Sr. Pric; otro Sr. Massimi; primer baritono Sr. Mago; otro Sr. Conti; bajos Sres. Donati y Solda; bajo cómico Sr. Fiorini; comprimarias Sras. Ríos y Barda; tenor comprimario Sr. Ziliani; partiquinas Sras. Arias, Gavazzi y Alcalá; maestro de coros y apuntador Terlotti.

La compañía de zarzuela es la misma que ha funcionado en este teatro en la última temporada. Se abre un abono por 20 representaciones, de las cuales las seis primeras las dará l compañía de ópera y las 14 restantes la de garguela.

de ópera y las 14 restantes la de zarzuela. La primera representacion se verificará el dia 26 del corriente.

Segun nuestras noticias, la comission internacional que llegará hoy á Pamplona, marchará mañana en el tren correo á Zaragoza.

Por disposicion del ayuntamiento la comision será observiado en el tren correo de comision de comis

Ayer debio leerse y aprobaos en el Senado el dictamen de la comision de actas anulando las de los Senadores por esta provincia, por las graves protestas que contienen.

Los Sres. Razq in y Vidal, representantes en l'amplena de los Sres. Unceta y Prtabella, autores del magnifico cartel anunciador de nuestras fiestas, Lan puesto a nues-

tra disposicio u uno de esos carteles, el cual obsequio agradec mos muy de veras. En otro lugar indicamos los precios a que

En otro lug rindicamos los precios a que pueden adquirirse esos carteles en casa de los Sres. Razquin y Vidal.

Recomendamos à nuestros lectores fijon la atencion en el anuncio inserto en el lugar correspondinte con el título de «Aguas minero-medicinales de Burlada.»

En el salon principal del colegio de los eres. Guarte Harmanos se celebrarán el miércoles próximos a las nuave de la mañana los examenes de las niñas que asisten a las clases del colegio dirigido por D.ª Mercedes Huarte.

Ha sido aprobado el Reglamento de una Sociedad que trata de establecerse en Fálces.

Se ha autorizado à D José Maria Aparain, vecino de Huarte, para trasla lar al cementero de dicha localidad el cadaver de su hermano D. José, que na fallecido en la villa de Aoiz.

Timbien ha sidó autorizado don Santiago Torres, vecino de Olite, para traslader los restos mortales de su esposa, del cementerio de dicha ciudad al panteon de familia construido en el mismo.

An la noche del 20 del actual han sido robados de la Iglesia parroquial de Villanueva de Araquil, cuatro calices, uno de plata y los otros tres dorados, un viril dorado, un copon de plata, tres reliquias plateadas y dos crimeras de plata.

El Exemo Sr, Ministro de la Gobernacion ha dispuesto se les devuelvan 1000 pesetas de las 1500 con que fueron redimidos del servicio militar activo, en el reemplazo de 1883 á ca la uno de los mozos Gonzalo Cadarso de Vian, Maximino Machin del valle de Arce y Gre gorio Ciago de Cintruénigo; y 500 pesetas á don Indalecio Armendariz de Guesalar.

De algun tiempo á esta parte se estan haciendo grandes reformes y mejoras en la fonda La Perla. Lo mismo en habitaciones y dormitori s que en los comedores y demas piezas del establecimiento se han introducido mejoras que revelan el afan del dueño D. Miguel Erro por proporcionar a sus perroquianos todas las comodidades y un excelente ser vicio.

Anteanoche, con motivo de inaugurarse el comeder principal, que es un espacioso salon decorado con muy buen gusto el Sr. Erro obsequió à sus huespeies habituales y à las personas que cenar m en dicha fonda.

inantil ó de niños: se cura con prontitu l en lamayoría de los casos ó al menos se paralizan sus efectos, retardando los golpes de tos, haciendo éstas á las primeras cucharadas menos fatigosa y de todos modos facilitando de un modo admira ble la espectoración, con el jarabe de Desesart, modificado por Ocive, que es el mejor de los pectorales conocidos para toda clase de toses, pero especialmente para la de los niños por la completa inocencia y su eficacia nunca desmentida,

Frasco 10 rs .—Solamente en la Farinacia de Colmenares y Bul la n.

Exigir la marca de Fábrica.

Cultos religiosos.

Domingo: San Paulino
Eu Sto. Damingo Cuarenta horas: cultos en
obs quio al sacratísimo Corazon de Josús: se
expoue S. D. M. á las diez, a continuación Misa
solemne con sermon que prodicará el R. P. Gómez, M sio ero del I. Corazon de María y des
pu s de los jercicios acostumbrados á las

cinco de la torde se horá la reserva.

En San Nicolas: despues de la Misa parroquial que sera solemne y con el Señor expuesto, se hora la processoo pública y reserva

En san Agustin: al anoch cer el novenario de San Luis lonzaga en la misma forma que el dia anterior.

En R coleta: la V.O. T, de San Francisco celebra la funcion de regla en la forma acostumbrada.

d San Fermin: al anochecer el ejercici acosumbrado

tumbrado Lún s: Sta. Agripina.

En San Agustín: Currenta horas: á los diez y med a Misa sol mue con sermon que predicará el R. Sr. D. Gumersindo Iraizoz. Se expone S. D. M. a las seis y media y despues del novenario solemne de San Luis Gonzaga que empezará á las siete y media se hará la reserva. En Santo Domingo: continúa el ejérc cio en honor al Sacratísimo Corazon de Jesús'

Mercados.

	Doble décálitro. 3'48 pesetas		Robo.
Trigo			19:78 "
Avena	1'23	u	8'68 "
Cebada uneva	1'75	u	9'85 "
Id. vieja	2:01	"	11'31 "
Maiz	2'80	u	15'77 "
		obles decálit	ros equiva-

Anuncios preferentes

AGUAS

Minero medicinales de Bur ada (Pamplona) Alcalinas, Bicarbonatadas Cloro Yodura-

das. Só licas. Premiadas en todas las exposiciones que se han presentado. Temporada O icial de 1.º de Junio á 30 de Setiembre.

El gran número de composiciones y tan bien conbinadas que nos ofrece el análisis de estas aguas practicado por el eminente quím co Dr. Saenz Diez y los casos prácticos de curacion que diariamente se ob servan con su uso, especialmente en las enfermeda les del estómago y afeccio es de la vejiga de la orina son la prueba más gran le que prede darnos de la importancia y eficacia de las mismas. Son pues, l equivalencia de las de Vichy en el extranjero; y por consiguiente las que hasta ahora ree nplazan mejor este título en España. Convencidos firmemente de esta verdat, y en agradecimiento al favor que el público dispensa con su creciente concurrencia, se han llevado á cabo en dicho Bilneario reformas de bastante conside racion y si á éstas se agregan las inmejorables condiciones higiénicas del Establecimiento las distracciones que el salon de re reo ofrece con su variedad de juegos licitos, piano etc. etc. se comprendera que el Balacario reune los requisitos ap tecibles en los Establecimientos de esta ín lole. El esmeradísimo y económico servicio de la fon la al alcance de cualquier fortuna, está dirigido por la acereditada fondista de «La Primitiva» de Betelu doña Do ninica Otermin, quetambien ha puesto á la vez un servicio especial para las personas transeuntes que acostumbran pasear por este ameno parraje,

EXPOSICION DE ROPAS HECHAS.

Gran bazar de las columnas.

COMERCIO Y SASTRERIA DE

ESCANERO Y SORIANO, HERMANOS. Zaragoza, Intependencia, 26.

CASAS:

En Pamplona, Héroes de Estella, 12. En Tudela, Carrera, 8. En Logroño, Abades, 4.

En to las las Sicursales ha llegado un surtido co apleto y moderno de

Trajes lanillas de 6, 7, 10, 12 14 y 18 duros

II. Tricot y Vicuña de 12, 14, 16 y 20 id.

Gabanes-sacos de 6 á 20 duros.

Chaquets de 8 á 14 id.

Levitas de 10 á 24 id.

Fraks de 15 á 30 id.

Tambien ha llega lo nuevo muestrario para las prendas encargadas á medida.

En TUDELA habrá liquidacion de to las las pren las de años anteriores en seccion separada.

PRECIOS FIJADOS.

NOTA. En Pamplona se vende estantería y mostrador y se necesita un aprendi» y un oficial que sepa construir toda clase de prendas.

Aviso á los cazadores.

En la armeria de Antero Michelena, calle Mayor número 19, se encuentra un gran surtido de armas de fuego de todas clases y sistemas de escopetas y demás útiles de un cazador; rifles con dos juegos de cañones, cuchillos de monte y todo lo que abraza el ramo de armeria.

En la misma se construyen bombas de sacar agua de todos los sistemas, las hay tambien rotativas, todo á precio muy económico.

Aguardientes.

Desde el lúnes 16 del actual se abre el establecimiento de Aguardientes anlsados, (de vino puro) vino rancio y vinagre del mismo, del muy conocido y propietario de Olite D. Lúcas de Mugiro, quedando al frente de dicho establecimiento D. Eleuterio Alvarez, en la calle de Pellejería núm. 38 frente al Convento de las M. M. Dominicas.

Arriendo.

De casa con huerta y tierras en Pampiona.

Se arrienda una casa con espaciosas cuadras por separado para acubilar ganado lanar, caballerías y cria de cerdos y aves, con su huerta y viña, y 90 robadas de tierra junte á la misma, como son 58 robadas de sembradio, y las restantes para pastar, situado todo en la proximidad de la stacion del ferro-carril de Pamplona,

Darán razon del precio y condiciones en la casa número 7 de la calle de la Ciudadela, de la misma ciudad. ANUNCIO.

En la calle de Santo-andia núm 2 se hallan de venta marcos, puertas, ventanas y puertas ventanas usadas á precios sumamente baratos.

DINERO.

Lo facilita el Banco Hipotectrio de España al 6 por 100 de interés y á plazos desde 5 hasta 50 años.

A los que lo tomen para 50 años se les quedan libres sus hipotecas pagando tan solo el interés, y tienen todos la ventaja de poder ir luyendo su deuda en pequeñas cantidades cuando les acomode, pues el banco les admite desde 100 pesetas á cuenta del capital.

Para más informes dirivirse al Agente D. Ceséreo Rabanaque Pons, calle San Anton, 61, en Pamplona, y los que deseen consultas por escrito

remitirán un sello para contestar.

REAPERTURA

DE LA

PASTELERIA Y REPOSTERIA del

CAPE SUIZO

Calle Pozo Blanco, núm. 15.

Desde hoy 19 de Junio de 1884

Especialidad en caramelos, helados, etc.

PERSIANAS de toda clase y dimensiones.

Procedentes de las mejores fábricas alemanas, ofrecemos persianas de junquillo y de tablilla riveteada á 14 reales el metro cuadrado inclusa colocación y accesorios.

Las persianas de junquillo son exactamente iguales à las que vamos à colocar por cuenta del Excmo. Ayuntamiento en la plaza del mercado y en el matadero; y las de tablilla tambien iguales à las que hemos colocado en el palacio de la Excma. Diputacion.

No confundirse

Calle Mayor núm. 53.—Antonio As-truc.

A los Ayuntamientos

y particulares.

Los que deseen solemnizar las fiestas y otros regocijos, con bonitas colecciones de fuegos, co-hetes, bombas ruedillas y otras diversidades pirotécnicas, dirijirse al pirotécnico de esta ciudad.

Ciriaco Berástegui y Zuazu, celle Mayor número 92, principal izquierda ó á la fábrica, junto á la Estacion del ferro-carril.

Billetes hipotecarios de Cuba.

Se reciben cupones de l.º de Julio y amortizados, bajo las condiciones siguientes: Pago al contado, à la par, sin limitacion de tiempo.

A plazamiento á 1.º de Julio, con bonificacion hasta el 10 de Junio.

Casiano Diaz.

El telégrafo.

18. ZA PA TERIA 18.

Compra y venta de valores en comision.

Madrid 21 9 noche Pamplona 21 12, noche.

Terminó la discusion de la enmienda el el señor Villanueva siendo retirada. Intervino Cánovas. Los Martistas designaron al señor Canalejas para intervenir en el debate.

El Corresponsal.

Imprenta y Encuadernacion de l'. Isturia. Plazadel Castillo, 11.

ANUNCIOS CECCION DE

LA UNION Y EL FÈNIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS



CONTRA INCENDIOS

MIGUEL ORMAECHEA, Mercaderes, 13, principal, Pamplona.

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de cuarenta y ocho millones, nó nomina les, sino efectivos, es superior al de las demás compañías que operan en España asegura contra el incendio, rayo y explosion mediante una módica prima y que no

varía mientras dura el seguro.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 18 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho la importante suma de setenta y ocho millones, quinientos cuarenta y cuatro mil noventa y cuatro reales treinta y seis céntimos, segun se demuestra en las relaciones impresas que anualmente se publican.

Dirigirse para cuantos datos se deseen para la aseguración y demás al Subdirector

ORMAECHRA

MERCADERES 13, PRINCIPAL-PAMPLONA

PAMPLONA

TORZALES

Pruéhense los carretes de seda y algodon que fabrica exrpesamente La Compañia fabril

«SINGER»

y el resultado más que cuanto nosotros pudiéramos decir demostrará cuán

«SINGER»

justo es el renombre que han alcanzado en Europa y América. ¡Ojo con las fal-

sificaciones! Especialidad en aceite para maquinas de coser-

Excelentes agujas para coser a máquina, y toda clase de piezas . sueltas.

16 M_RCADERES 16

2008 Ministerio de Cultura

MÁQUINAS PARA COSER



16, calle MERCADERES 16, PAMPLONA.

Además de los modelos conocidos hasta el dia, esta Compañía ha puesto á la venta nuevas máquinas industriales y para familias que por su especial mecanismo carecen completamente de ruido y hacen con gran perfeccion el trabajo en toda clase de telas, paños y cueros.

Desconffese de los falsificadores que sorprenden al público con nuestro Crédito; y para evitar ser engañados, comprar solamente en el depósito de La Compañía Fabril «SINGER»

> 16, CALLE MERCADERES 16. PAMPLONA.

A plazos 2,50 pesetas semanales. Al contado 10 por 100 de rebaja. Ensenanza completa y gratis á domicilio.

MAQUINAS.

Las máquinas para coser legitimas

«SINGER»

no tienen rival en el mundo. Desconfie el pa-

blico de los fals ficadores que espotan el crédito de nuestra marca. Todos los modelos

«SINGER»

Se ceden á plazos de 2,50 pesetas semanales.

ventas al contaco con 16 por 100 de descuento.

La casa tiene personal activo é inteligente que recorra constantementetodos los pueblos de la provincia pera atender á ventas y reclamaciones.

Pamplona.

E 16 MERCADERES 26 ILAN MARIA GRANILA MARIA

Primera Compañia española

Seguros contra el granizo

Establecida en Barcelona con arreglo à la Ley.

Capital social UN MILLON

elevable à 25 millones de pesetas

Desde su fundacion ha pagado 252 siniestros en las provincias de Barcelona, Valladolid y Zaragoza, en los pueblos y ciudades de Almansa, Ibigueruela, Iboya, Gonzalo, Alpera, Piera, Sabadell, Calatayud, Ateca, Mórata, Paracuellos de Jiroca, Valladolid, Meigal de Arriba, Megeces y otras villas y aldeas.

Los que deseen asegurar sus cosechas del temible granizo pueden dirigirse al Agente General para las provincias de Navarra, Aragon, Vascongadas, Rioja y Soria, de D. Cesáreo Rabanaque Pons, en Pamplona, y los que deseen consultas se les servirá á correo seguido si remiten un sello para la contestacion. Se remiten gratis los prospectos á quien los pida,

NOTA

A los labradores asegurados en las Provincias á cargo del Sr. Rabanaque, les concede la Direccion General un plazo hasta el 15 de Octubre para el pago de las primas de sus segurados pudiendo asegurados primas de sus segurados pudiendo asegurados pudiendos asegurados produces de sus segurados pudiendos asegurados primas de sus segurados por produces por concede a sus segurados por concede a segurado seg primas de sus seguros, pudiendo asegurarse en cualquier tiempo, y quedando comprometida la compañía á pagar los da nos que causara el pedrisco ó granizo, desde el dia en que fuesen firmadas las Pólizas.